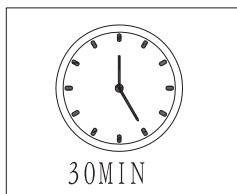
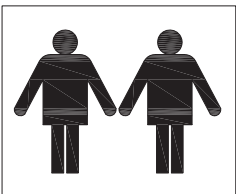
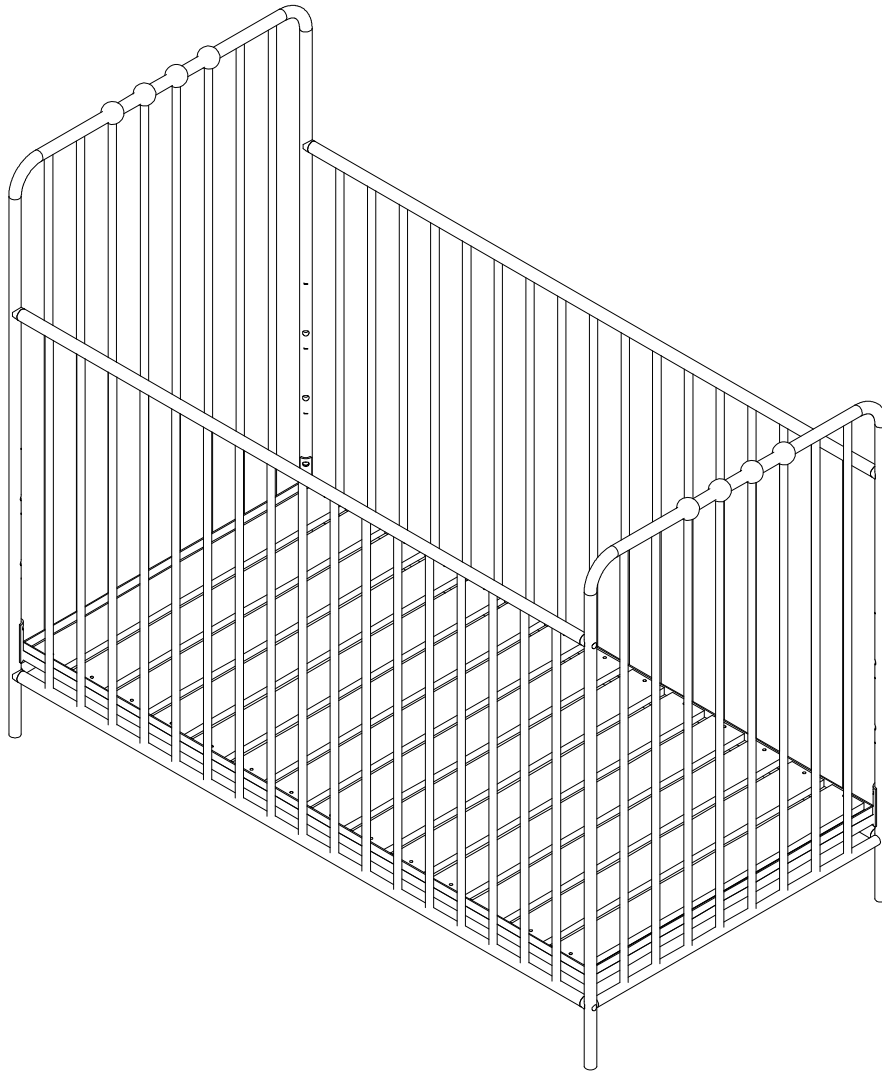


Jotex

1581968-01-0

1581968-02-0



SV: VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGGRANT

Varning: Var uppmärksam på risker som kan orsakas av öppen eld och andra värmekällor som t.ex. elektriska eldstäder och gasspisar etc. i närheten av spjålsängen.

Varning: Använd inte spjålsängen om någon del är skadad, trasig eller fattas, och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.

Varning: Lämna inte föremål i spjålsängen, alternativt placera inte spjålsängen nära ett föremål, som skulle kunna fungera som fotstöd eller utgöra fara för kvävning eller strypning, t.ex. gardin- eller persiennsnören etc.

Varning: Använd inte mer än en madrass i spjålsängen.

Spjålsängen är klar att användas när låsmekanismerna är ordentligt säkrade. Kontrollera att dessa mekanismer är ordentligt fästa innan barnsängen tas i bruk.

Sängbottens nedersta läge är säkrast och bör användas när barnet kan sitta upprätt.

Maximal madrass tjocklek är 10 cm.

Måtten på madrassen som ska användas är 60x120 cm.

Alla delar som monteras bör skruvas åt ordentligt och kontrolleras regelbundet, och skruvas åt ytterligare vid behov.

När barnet klarar av att klättra ut ur spjålsängen bör den inte längre användas för det barnet.

Skötselråd: Rengör med en mjuk trasa fuktad med vatten.

EN: IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Warning: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

Warning: Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

The cot is ready for use once the locking mechanisms are fully engaged. Check that these mechanisms are fully engaged before using the bed.

The lowest position of the cot base is the safest and should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.

Maximum mattress thickness to be used is 10 cm.

The dimensions of the mattress to be used are 60x120 cm.

All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.

When the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.

Care Instructions: Clean with a soft cloth and soapy water.

DA: VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG BRUG: LÆS OMHYGGELIGT

Advarsel: Vær opmærksom på fare i forbindelse med åben ild eller andre kraftige varmekilder, f.eks. elektriske varmeapparater, i nærheden af sengen.

Advarsel: Undlad at bruge sengen, hvis den er i stykker, beskadiget eller mangler dele. Brug kun reservedele, som er godkendt af producenten.

Advarsel: Efterlad ikke noget i sengen, og undlad at placere sengen tæt på andre produkter, som kan bruges til at stå på eller kan udgøre kvælningsfare, f.eks. snore til persienner eller gardiner.

Advarsel: Brug kun én madras i sengen.

Sengen er klar til brug, når alle låsemekanismer er aktiveret. Kontrollér, at alle låsemekanismer er aktiveret, inden sengen tages i brug.

Det sikreste er at have bunden i den lavest mulige position. Denne position skal altid bruges, så snart barnet er gammelt nok til at sidde op.

Madrasen må maks. være 10 cm. tyk.

Madrassens mål skal være 60x120 cm.

Alle beslag og dele til montering skal altid tilspændes forsvarligt og bør jævnligt kontrolleres og efterspændes efter behov.

Når barnet selv kan klatre ud af sengen, må sengen ikke længere bruges til barnet.

Vedligeholdelse: Rengør med en blød klud og sæbevand.

FI: TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLA

Varoitus: Huomioi lastensängyn läheisyydessä sijaitsevan avotulen tai muun voimakkaan lämmönlähteen, kuten lämpöpatterin tai kaasulämmittimen aiheuttama turvallisuusriski.

Varoitus: Älä käytä lastensänkyä, mikäli jokin osa siitä on vahingoittunut, rikkoutunut tai puuttuu. Käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.

Varoitus: Älä jätä lastensänkyyn mitään tavaroita äläkä sijoita lastensänkyä sellaisen tuotteen läheisyyteen, joka voi tarjota lapselle jalansijan tai muodostaa tukehtumis- tai kuristumisvaaran.

Vaaratekijöitä voivat olla esim. sälekaihtimien/verhojen nyörit.

Varoitus: Laita lastensänkyyn vain yksi patja.

Lastensänky on valmis käytettäväksi, kun kiinnitysmekanismit on huolella kiinnitetty. Tarkista mekanismien kiinnitys huolella ennen lastensängyn käyttämistä.

Lastensängyn alin taso on turvallisin ja tulee ottaa käyttöön heti, kun lapsi on riittävän vanha istumaan.

Patjan enimmäispaksuus on 10 cm.

Patjan koon tulee olla 60x120 cm.

Kaikki asennettavat osat tulee aina kiristää huolella, tarkistaa säännöllisesti ja kiristää tarvittaessa uudelleen.

Lastensänkyä ei tule käyttää lapsella sen jälkeen, kun lapsi osaa itse kiivetä pois sängystä.

Hoito-ohjeet: Puhdistetaan pehmeällä liinalla ja saippuavedellä.

FR : IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

Attention : Tenir compte du risque que représentent les foyers ouverts et les autres sources de chaleur, telles que les radiateurs électriques d'appoint ou les chauffages au gaz, à proximité du lit de voyage.

Attention : Ne pas utiliser le lit de voyage si l'une de ses parties est endommagée, déchirée ou manquante, et n'utiliser que des pièces détachées autorisées par le fabricant.

Attention : Ne rien laisser à l'intérieur du lit de voyage et ne pas placer celui-ci à proximité d'éléments pouvant servir de marchepied ou présenter un risque de suffocation ou de strangulation, comme des ficelles ou des cordons de rideau/store.

Attention : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit de voyage.

Le lit de voyage peut être utilisé à partir du moment où les mécanismes de verrouillage sont pleinement enclenchés. Vérifier le bon verrouillage de ces mécanismes avant d'utiliser le lit.

La position la plus basse du support est la plus sûre : le lit doit toujours être utilisé à cette hauteur à partir du moment où le bébé est capable de se tenir assis.

L'épaisseur du matelas ne doit pas dépasser 10 cm.

Les dimensions du matelas doivent être de 60 x 120 cm.

Tous les éléments d'assemblage doivent être correctement serrés ; ils doivent être régulièrement vérifiés et resserrés en cas de besoin.

Dès lors que l'enfant est capable d'escalader le lit pour en sortir, le lit de voyage ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

Conseils d'entretien : Laver à l'eau savonneuse avec un chiffon doux.

DE: WICHTIG! ZWECKS SPÄTERER BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Warnung: Seien Sie sich stets der Gefahr von offenem Feuer und anderen Quellen starker Hitze bewusst, wie z. B. Brand in Sammelleisten, Gas-Feuer usw. in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts.

Warnung: Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn es defekt ist, Risse aufweist oder Teile fehlen und verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

Warnung: Lassen Sie nichts im Kinderbett liegen und stellen Sie das Bett nicht neben ein anderes Produkt, das zum Hochklettern lockt oder Erstickungs- bzw. Erdrosselungsgefahr bedeuten kann, z. B. Schnüre, Jalousie- und Vorhangkordeln.

Warnung: Legen Sie nur eine einzige Matratze in das Kinderbett.

Das Kinderbett kann benutzt werden, sobald die Verriegelungsmechanismen voll eingerastet sind.

Überprüfen Sie, ob diese Mechanismen voll eingerastet sind, bevor Sie das Bett benutzen.

Die unterste Position des Bettbodens ist die sicherste, daher sollte der Boden immer in dieser Position sein, sobald das Baby sitzen kann.

Die Matratze darf maximal 10 cm stark sein.

Die Abmessungen der Matratze für das Kinderbett beträgt 60 x 120 cm.

Sämtliche Montagekomponenten müssen grundsätzlich vorschriftsmäßig festgezogen, regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

Sobald das Kind in der Lage ist, aus dem Kinderbett herauszuklettern, sollte das Kinderbett nicht mehr für dieses Kind benutzt werden.

Pflegehinweise: Mit einem weichen Tuch und Seifenlauge reinigen.

IT IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Avvertenza: Prestare attenzione al rischio rappresentato da fiamme aperte o altre fonti di calore, come stufe elettriche, stufe a gas o simili nelle vicinanze del lettino.

Avvertenza: Non usare il lettino se un componente è rotto, strappato o mancante e utilizzare solamente ricambi approvati dal produttore.

Avvertenza: Non lasciare nessun oggetto nel lettino e non posizionare il lettino vicino ad alcun oggetto che potrebbe fornire un punto d'appoggio o rappresentare un pericolo di soffocamento o di strangolamento, come ad esempio cordoni di tende/tapparelle.

Avvertenza: Non usare più di un materasso nel lettino.

Quando i meccanismi di bloccaggio sono completamente inseriti, il lettino è pronto all'uso. Prima di utilizzare il lettino, controllare che i meccanismi di bloccaggio siano completamente inseriti.

La posizione più sicura è quella con la base più in basso possibile, che deve essere utilizzata non appena il bambino sa stare seduto.

Lo spessore massimo consentito per il materasso è 10 cm.

Le dimensioni del materasso da usare sono 60 x 120 cm.

Tutte le parti che vengono montate devono essere avvitate saldamente, controllate regolarmente e riserrate se necessario.

Quando il bambino ha imparato ad uscire dal lettino, non utilizzarlo più per quel bambino.

Istruzioni di manutenzione Pulire con un panno morbido e acqua saponata.

PL: WAŻNE — ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

Ostrzeżenie: Należy zdawać sobie sprawę z zagrożenia, jakie stwarza otwarty ogień lub inne silne źródła ciepła, takie jak grzejniki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżka.

Ostrzeżenie: Nie należy korzystać z łóżka, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje — należy używać tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.

Ostrzeżenie: Na łóżku nie należy zostawiać żadnych przedmiotów, jak również nie należy ustawiać łóżka w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub stwarzać zagrożenie uduszeniem, np. linek, taśm do rolet/sznurów do zasłon.

Ostrzeżenie: W łóżku nie należy używać więcej niż jednego materaca.

Łóżko jest gotowe do użytku po całkowitym zmontowaniu mechanizmów blokujących. Przed rozpoczęciem użytkowania łóżka należy sprawdzić, czy te mechanizmy zostały w całości zmontowane.

Najniższa pozycja podstawy łóżka jest najbezpieczniejsza i łóżko powinno zawsze być używane w tej pozycji, gdy tylko dziecko zaczyna siadać.

Maksymalna grubość używanego materaca to 10 cm.

Wymiary używanego materaca to 60x120 cm.

Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone, jak również regularnie sprawdzane i w razie potrzeby dokręcane.

Łóżko nie powinno być dłużej używane, jeśli dziecko potrafi się wspiąć i wyjść z łóżka.

Instrukcje pielęgnacji: Czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem.

ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE, CONSÉRVELA PARA REFERENCIA EN EL FUTURO: LÉALA CON ATENCIÓN

Advertencia: Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso, como chimeneas eléctricas, cocinas de gas, etc. en las proximidades de la cuna.

Advertencia: No use la cuna si le falta alguna pieza o si alguna de las piezas está rota o desgastada, y use exclusivamente recambios autorizados por el fabricante.

Advertencia: No deje nada en la cuna ni coloque esta cerca de otro producto que podría servir como punto de apoyo o presentar riesgo de estrangulamiento o asfixia, como, por ejemplo, cordones o cuerdas de persianas/cortinas.

Advertencia: No use más de un colchón en la cuna.

La cuna estará lista para ser utilizada después de que se activen totalmente los mecanismos de bloqueo. Compruebe que estos mecanismos estén totalmente activados antes de usar la cama.

La posición más baja de la base de la cuna es la más segura y debe utilizarse siempre en esa posición tan pronto como el bebé tenga la edad suficiente para sentarse solo.

El colchón deberá tener un grosor máximo de 10 cm.

El colchón deberá tener las siguientes dimensiones: 60x120 cm.

Compruebe que todos los accesorios de montaje estén siempre firmemente apretados. Verifíquelos periódicamente y apriételos si es necesario.

La cuna deberá dejar de utilizarse cuando el bebé pueda salir solo de la misma.

Instrucciones para el cuidado de la cuna: Límpiela con un paño suave y agua jabonosa.

NO: VIKTIG, TA VARE PÅ DENNE TIL SENERE BRUK: LES NØYE

Advarsel: Vær oppmerksom på risikoen ved bruk av åpen ild og andre sterke varmekilder, som elektriske varmeapparater etc. i nærheten av barnesengen.

Advarsel: Ikke bruk barnesengen dersom noen av delene er ødelagte, revnede eller mangler, og bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.

Advarsel: Ikke la noe ligge i barnesengen eller plasser barnesengen inntil et annet produkt som kan brukes til å stå på eller føre til fare for kvelning, f.eks. snorer til persiener eller gardinsnorer.

Advarsel: Ikke bruk mer enn én madrass i barnesengen.

Denne barnesengen er klar til bruk så snart låsmekanismen er festet skikkelig. Sjekk at disse mekanismene er skikkelig festet før sengen tas i bruk.

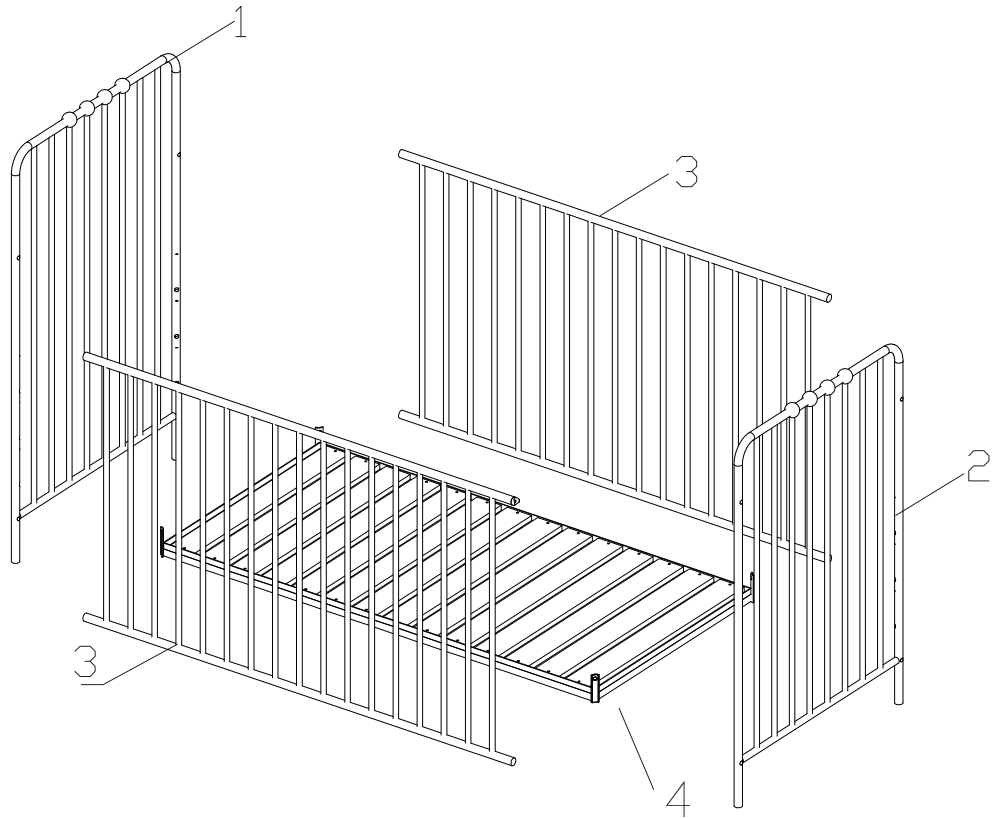
Barnesengens laveste posisjon er den tryggeste, og bør alltid benyttes så snart barnet kan sitte oppreist. Maks madrassykkelse er 10 cm.

Dimensjonene til madrassen som skal brukes er 60x120 cm.

Alle monteringsbeslag må alltid strammes skikkelig. Sjekk beslagene regelmessig og etterstram ved behov.

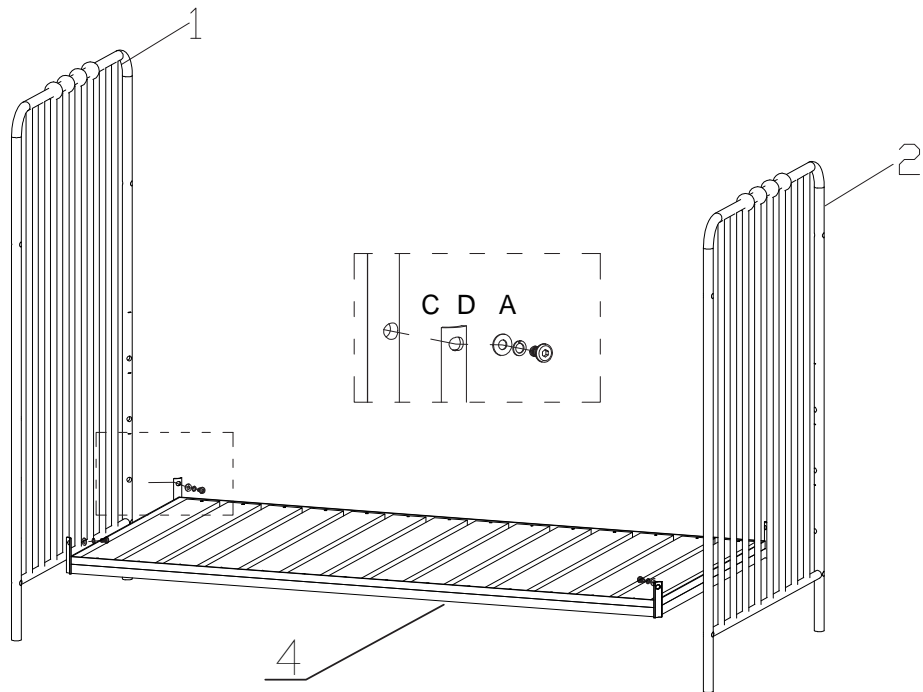
Når barnet er i stand til å klatre ut av barnesengen skal sengen ikke lenger brukes.





Vedlikehold: Rengjøres med en myk klut og såpevann.



	AX 4		BX 8		CX 4		DX 4		EX 8		FX 1
---	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	------

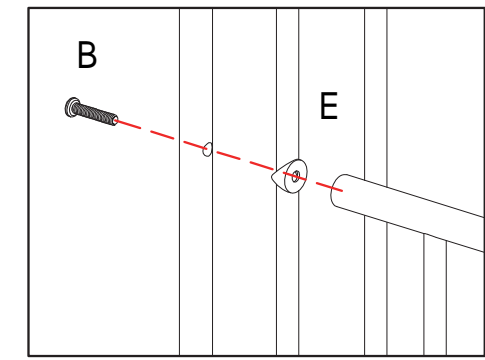
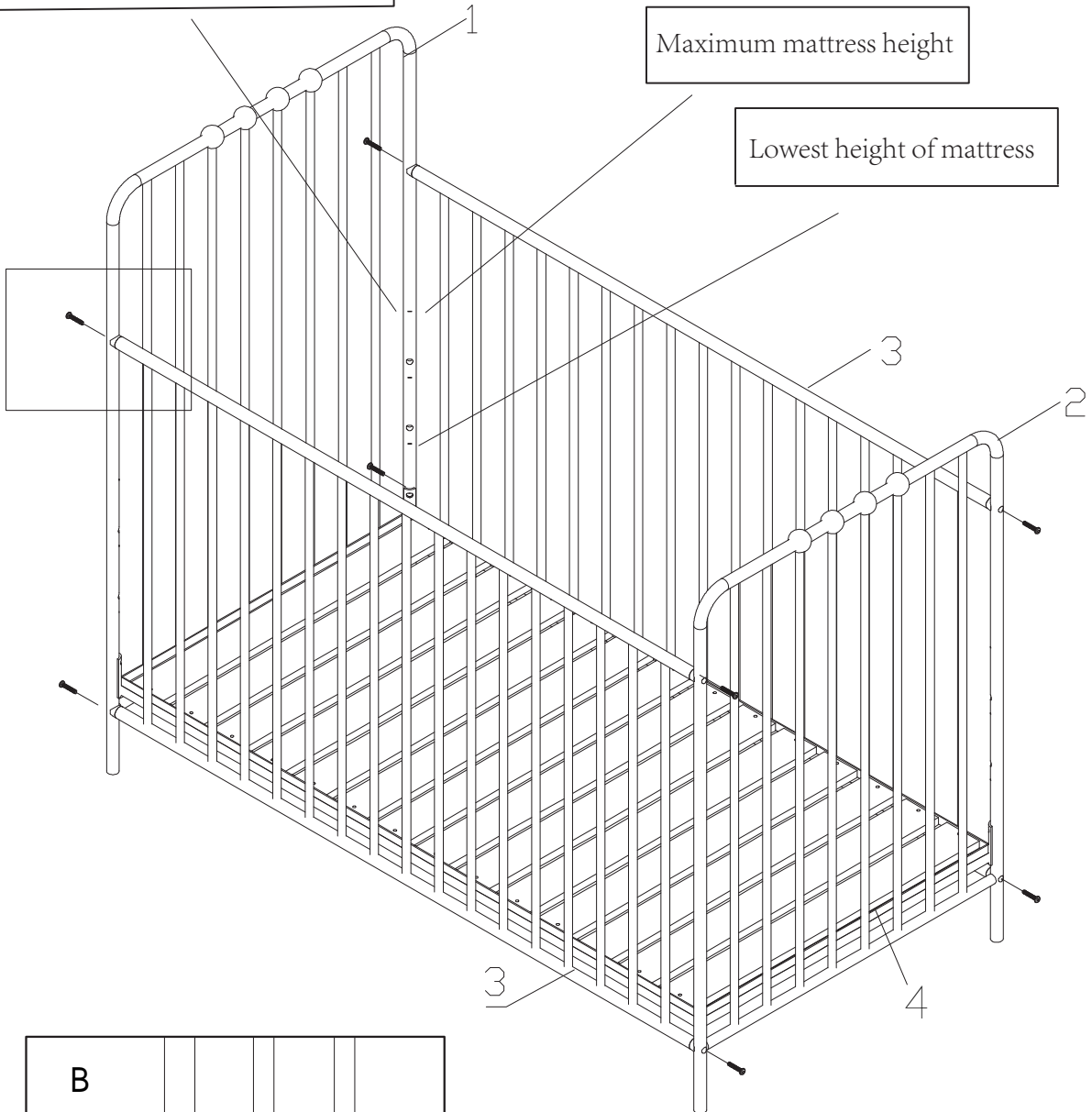
1

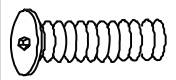
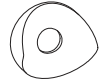



			
AX 4	CX 4	DX 4	FX 1

RESPECT THE UPPER LIMIT OF THE MATTRESS NOT TO BE EXCEEDED.

Available mattress size 1200x600x100mm



- | | | |
|--|---|---|
|  |  |  |
| B X 8 | E X 8 | F X 1 |